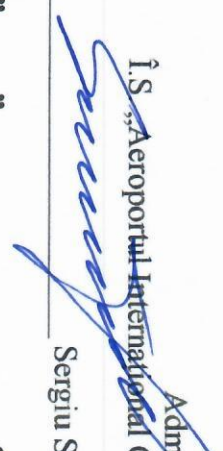


АПРОВ
 Administrator
 „Aerorortul Internațional Chișinău”

 Sergiu SPOLĂ
 ” ” 202

CAIET DE SARCINI Nr. _____
 pentru executarea lucrărilor de construcție și montaj
 Technische задание № _____
 на производство строительных-монтажных работ
 Technical Specification No _____
 for Construction and Installation Works

a obiectivului „Reconstruirea clădirii Terminalului Aerorortului Internațional „Eugen Doga” - Chișinău (nr. cadastral 0100120.236.01),
 cu geranificarea rațională a încălzirii și extinderea în dimensiuni”, amplasat în m. Botanica, sec. Botanica, bd. Dacia, 80/3
 объекта «Реконструкция здания Терминала
 Международного Аэропорта «Евгений Дюга» - Кишинэу (кадастровый № 0100120.236.01)
 с частичной перепланировкой внутренних помещений и расширения»
 находящегося по адресу: м.н. Кишинэу, район Ботаника, бул. Дача, 80/3
 of the project 'Reconstruction of the Terminal Building of the Chisinau International Airport "Eugen Doga" (cadastral number 0100120.236.01),
 including Rational Interior Reconfiguration',
 located at 80/3 Dacia Boulevard, Botanica District, Chisinau, the Republic of Moldova

Nr.	Date și cerințe de bază	Перечень основных данных и требований	List of Main Data and Requirements
	<i>Date privind amplasarea obiectului</i>	<i>Данные о местоположении объекта работ</i>	<i>Site Location Information</i>
	Un complex de clădiri, structuri și teritorii adiacente Terminalului de pasageri al Aerorortului Internațional Chișinău (nr. inventar 1650001),	Комплекс зданий, сооружений и прилегающая территория пассажира Терминала Международного Аэропорта Кишинэу (инв.№	The buildings, structures of Chisinau International Airport passenger terminal, and the surrounding area (inventory No 1650001), situated on the plot



	amplasat pe terenul gestionat (nr. cadastral 0100120.236), la adresa: mun. Chișinău, sec. Botanica, bd. Dacia, 80/3	1650001), расположенный на участке (кадастровый номер 0100120236) по адресу: мун. Кишинёв, район Ботаника, бул. Дачия, 80/3	(Cadastral No. 0100120.236), at the address: 80/3 Dacia Boulevard, Botanica District, Chisinau
Beneficiar	Beneficiar	Заказчик	Beneficiary
	Î.S. „Аэропортul Internațional Chișinău”, mun. Chișinău, sec. Botanica, bd. Dacia, 80/3	Î.S. «Аэропортul Internațional Chișinău», мун. Кишинёв, район Ботаника, бул. Дачия, 80/3	S.E. “Chisinau International Airport”, 80/3 Dacia Boulevard, Botanica District, Chisinau
Caracteristica obiectivului	Caracteristica obiectivului	Характеристика объекта	Description of the Project
	Reconstituirea complexului Terminalului de pasageri existent al Aeroportului Internațional Chișinău, împreună cu teritoriul adiacent, căile de acces și comunicațiile ingineresti, în vederea creșterii suprafeței zonelor tehnologice de deservire a pasagerilor, inclusiv a sălilor de așteptare prin adăugarea de noi structuri, soluții de tratare a aerului existent, modernizarea echipamentelor ingineresti și tehnologice ale complexului Terminal, precum și a echipamentelor tehnologice destinate deservirii pasagerilor etc.	Реконструкция действующего комплекса пассажирского Терминала Международного Аэропорта Кишинёва с прилегающей территорией и подземными путями, инженерными коммуникациями, в целях увеличения площадей технологических зон обслуживания пассажиров, в том числе залов ожидания, за счёт присоединения новых конструкций, перепланировочных решений существующих, модернизации инженерно-технологического оборудования комплекса Терминала, технологического оборудования по обслуживанию пассажиров и др.	The reconstruction of the existing Chisinau International Airport passenger terminal and the surrounding area, access roads and utility infrastructure aims to expand passenger service areas, such as waiting lounges, by adding new structures, redesigning existing spaces, and upgrading the terminal's engineering, technological and passenger service equipment and other facilities.
Tipul construcției	Tipul construcției	Вид строительства	Type of Construction
	Reconstrucție.	Реконструкция.	Reconstruction
Principalele volume de lucrări	Principalele volume de lucrări	Основные объёмы работ	Main Scope of Work
	Conform documentației de execuție verificate a obiectivului nr. 16152/2025 – 1, 1A, 1B, 1C „Reconstrucția clădirii Terminalului Aeroportului Internațional „Eugen Doga” - Chișinău (nr. cadastral 0100120.236.01) cu replanificare parțială a încăperilor și extindere a dimensiunilor” cu toate compartimentele anexate și cu documentația de deviz verificată.	Согласно верифицированной исполнительной проектной документации объекта № 16152/2025 – 1, 1A, 1B, 1C «Реконструкция здания Терминала Аэропортul Internațional «Eugen Doga» - Chișinău (nr. cadastral 0100120.236.01) с репланфикацией помещений и расширением размеров» со всеми прилегающими разделами и верифицированной сметной документацией.	According to as build documentation for the Project No. 16152/2025 – 1, 1A, 1B, 1C “Reconstruction of the Terminal Building of the Chisinau International Airport “Eugen Doga”, including Partial Interior Reconfiguration. (Cadastral No. 0100120.236.01)”, along with all related sections and the approved cost estimate documentation.

Etapă	Oчереди	Phases
Prima etapă – Extinderea și modernizarea suprafețelor existente, inclusiv: - extinderea și modernizarea zonelor de control la plecare (acces în zona de control PAX-TRACK, controlul pasagerilor și al bagajului de mână pentru siguranța aviației, controlul substanțelor radioactive, controlul pașapoartelor, controlul vamal), - extinderea și modernizarea zonelor de control la sosire (controlul pașapoartelor de diferite niveluri, controlul sau eliberarea tichetelor de îmbarcare pentru pasagerii în tranzit), - reconstrucția spațiilor existente pentru amenajarea centrului regional de coordonare SPF AIC, - amenajarea, dotarea cu facilități și echipamente tehnice a unei zone suplimentare cu acces public general.	Первая очередь – Расширение и модернизация существующих площадей в т.ч.: - расширение и модернизация зоны контролей на вылет (доступ в зону контроля PAX-TRACK, контроль пассажиров и ручной клади на авиабезопасность, контроль радиоактивных веществ, паспортный контроль, таможенный контроль), - расширение и модернизация зоны контролей на прилет (паспортный контроль различных уровней, контроль или выдача посадочных талонов трансферных пассажиров), - реконструкция существующих помещений для устройства регионального центра координации СПП МАК, - обустройство, обеспечение удобствами и техническое оснащение дополнительной зоны общего доступа.	Phase One – Expansion and upgrading of the existing areas, including: - Expansion and upgrading of the departure screening zone (access to PAX-TRACK, screening of passengers and hand baggage, radioactive material detection, passport control and customs inspection); - Expansion and upgrading of the arrival control zone (passport control, covering various levels of control, processing or issuance of boarding passes for transfer passengers); - Reconstruction of existing premises for Regional Coordination Center of the Border Police Sector; - Development, furnishing and technical outfitting of the additional public zone.
A doua etapă – Construcții noi (partea atașată), Bloc 1A (Sosiri). Renovarea suprafețelor existente ale zonei de sosiri.	Вторая очередь – Новое строительство (пристраиваемая часть), Блок 1А (Прилёт). Обновление существующих площадей зоны прилёта.	Phase Two – New Construction (Extension), Block 1A (Arrivals). Renovation of the existing arrival area.
A treia etapă – Construcții noi (partea atașată), Bloc 1B (Plecări). Extinderea rății critice a zonei securizate cu acces restricționat (PC ZSAR).	Третья очередь – Новое строительство (пристраиваемая часть), Блок 1В (Вылет). Расширение критической части охраняемой зоны ограниченного доступа («стерильной» зоны ОЗОД).	Phase Three – New Construction (Extension), Block 1B (Departures). Extension of the critical parts of the security restricted area ("sterile" zone SRA).
A patra etapă – Construcții noi (partea atașată) Bloc 1C, partea de suprastructură și spațiile interioare din Bloc 1). Extinderea și modernizarea zonelor de procesare a bagajelor, a birourilor și spațiilor tehnice, precum și extinderea zonei PC ZSAR.	Четвёртая очередь – Новое строительство (пристраиваемая часть Блок 1С, надстраиваемая часть и внутреннее пространство Блок 1). Расширение и модернизация зоны обработки багажа, офисных помещений и технических зон, расширение критической части ОЗОД.	Phase Four – New Construction (Extension of Block 1C, superstructure and interior spaces of Block 1). This phase involves expansion and upgrading of the baggage handling area, offices and technical zones, and extension of the critical parts of SRA.

Descrierea lucrărilor de lucrări și a componentelor proiectului de execuție	Описание видов работ и разделов исполнительного проекта	Description of Works and Sections of As-Build Project
Nr.16125/2025-ME – notă explicativă cu lista documentelor normative, componenta proiectului, eșchira de autori, datele generale și inițiale, soluțiile principale, organizarea lucrărilor de construcție, măsurile de asigurare a siguranței la incendiu, măsurile pentru respectarea cerințelor sanitare-epidemiologice, ecologice, cerințelor privind protecția sănătății oamenilor și a mediului înconjurător, eficiența energetică, accesibilitatea persoanelor cu mobilitate redusă etc.	Nr.16125/2025-ME – пояснительная записка с перечнем нормативных документов, состава проекта, авторского коллектива, общих и исходных данных, основных решений, организацией строительства, мероприятий по обеспечению пожарной безопасности, мероприятия по выполнению санитарно-эпидемиологических, экологических требований норм, требований по охране здоровья и окружающей природной среды, энергоэффективность, доступность для маломобильных групп населения и др.	No. 16125/2025-ME – Explanatory Note including a list of regulatory documents, project score, authoring team, general and initial data, main decisions, construction management plan, fire safety measures, compliance with sanitary-epidemiological and environmental regulations, health and environmental protection requirements, energy efficiency, accessibility for people with reduced mobility, and other related aspects.
Nr.16125/2025-MASI – măsuri de asigurare a securității la incendiu, descriind soluțiile principale în domeniul protecției împotriva incendiilor ale clădirilor, construcțiilor și persoanelor, constând în executarea sistemului complex de protecție împotriva incendiilor	Nr.16125/2025-MASI – мероприятия по обеспечению пожарной безопасности, описывающая основные решения в области пожарной безопасности здания, конструкций, людей, закладываемые в устройстве комплексной системы противопожарной защиты.	No. 16125/2025-MASI - Fire safety measures, describing the main solutions to protect the building, its structures, and occupants by implementing a comprehensive fire protection system.
Nr.16125/2025-OLC – organizarea lucrărilor de construcție-montaj (pregătirea zonei pentru executarea lucrărilor, organizarea lucrărilor de demontare, evacuarea deșeurilor, organizarea lucrărilor de construcție-montaj, organizarea lucrărilor de punere în funcțiune, darea în exploatare etc.)	Nr.16125/2025-OLC – организация строительно-монтажных работ (подготовка строительной площадки, организация демонтажных работ, вывоз мусора, организация строительно-монтажных работ, организация пуска-наладочных работ, сдача в эксплуатацию и др.)	No. 16125/2025-OLC – Coordination of construction and installation works (site preparation, organization of dismantling activities, waste disposal, construction and installation works, commissioning, project handover, etc.)
Nr.16125/2025-PG – executarea lucrărilor exteriore de amenajare (amenajarea trotarelor cu rampe pentru persoane cu mobilitate redusă, realizarea drumurilor asfalt-beton, instalarea sistemelor de colectare a apei pluviale, realizarea îmbinărilor cu suprafețele existente, amenajarea zonelor verzi etc.)	Nr.16125/2025-PG – выполнение работ по благоустройству (устройство тротуаров с пандусами для маломобильной группы населения, устройство асфальто-бетонных дорог, устройство систем ливнеотвода, устройство сопряжений с существующими покрытиями, устройство зелёных зон и др.)	No. 16125/2025-PG – Execution of Landscaping and site development works (construction of sidewalks with accessibility ramps for persons with reduced mobility, asphalt-concrete roads, stormwater drainage systems, integration with existing surfaces, development of green spaces, and others).
Nr.16125/2025-AEE – alimentare cu energie electrică externă (mutarea rețelilor de cabluri electrice)	Nr.16125/2025-AEE – электроснабжение наружное (перенос кабельных сетей)	No. 16125/2025-AEE – External power supply (relocation of cable networks)

Nr.16125/2025-SA – lucrări de planificare arhitecturală (lucrări de demontare, realizarea acoperişurilor, termoizolaţia clădirii, diverse lucrări de finisare a pardoselilor, pereţilor, tavanelor, faadelor, realizarea pereţilor desprăşitori din diferite materiale, balustrade, montarea diferitelor tipuri de uşi mecanice şi automate, porţi, vitralii interioare şi pereţi desprăşitori din sticlă, construcţia puşilor de lift, ferestrelor de acoperişuri şi iluminatoarelor, montarea pardoselilor false, amenajarea faadelor ventilate, montarea pergolelor şi corsetinelor ş.a.)	Nr.16125/2025-SA – архитектурно-планировочные решения (демонтажные работы, устройство кровель, термоизоляция здания, различные отделочные работы полов, стен, потолков, фасадов, устройство перегородок из различных материалов, ограждений, монтаж различного типа механических и автоматических дверей, ворот, внутренних витражей и стеклянных перегородок, строительство шахт лифтов, крышных окон и фонарей, монтаж фальшполов, устройство вентиляруемых фасадов, монтаж навесов и козырьков и др.)	No. 16125/2025-SA - Architectural and planning solutions (dismantling works, roof construction, building thermal insulation, various finishing works for floors, walls, ceilings, and facades, installation of partitions from different materials, railings, installation of different types of mechanical and automatic doors, gates, interior glazing and glass partitions, construction of elevator shafts, installation of skylights and roof lanterns, raised floors, ventilated facades, canopies, awnings, and other related works).
Nr.16125/2025-SA.VE/1 – soluţii arhitecturale şi de planificare ale faadelor rădii de extensie a Terminalului, cu descrierea cerinţelor şi structurii construcţiilor exterioare din vitralii (sarcasă şi sticlă aplicată) cu ferestre automate şi mecanice încorporate şi traverse de evacuare a fumului, uşi automate şi mecanice de diferite tipuri, inclusiv uşi de evacuare, ferestre de acoperiş şi iluminatoare, precum şi vitralii interioare, inclusiv rezistente la foc.	Nr.16125/2025-SA.VE/1 – архитектурно – планировочные решения фасадов пристраиваемой части Терминала с описанием требований и структур наружных витражных конструкций (применяемых каркаса и стекла) с встроенными автоматическими и механическими окнами и фрамугами дымоудаления, автоматическими и механическими дверьми различного типа, в т.ч. эвакуационными, крышными окнами и световыми фонарями, и внутренних витражей, в т.ч. противопожарных.	No. 16125/2025-SA.VE/1 - Architectural and planning solutions for the facades of terminal extension, including description of the requirements and structures of exterior curtain wall systems (types of frames and glazing used), with integrated automatic and mechanical smoke ventilation windows and transoms, various types of automatic and manual doors, including emergency exits, as well as skylights and roof lanterns, interior glazing, such as fire-resistant glass partitions.
Nr.16125/2025-CBA – fabricarea construcţiilor din beton armat (piloţi, grilaje, grinzi şi traverse, fundaţii, schele, coloane, planşee, pardoseli, ampara elementelor, pereţi din cărămidă etc.)	Nr.16125/2025-CBA – изготовление железобетонных конструкций (свай, ростверков, балок и ригелей, фундаментов, каркаса, колонн, перекрытий, полов, армирование элементов, стены из кирпича и др.)	No. 16125/2025-CBA – Manufacturing of reinforced concrete structures (piles, grillages, beams and girders, foundations, structural frameworks, columns, floor slabs and flooring, reinforcement of structural elements, brick walls, etc.)
Nr.16125_2025-CM – montarea structurilor din oţel (ferme metalice, grinzi, îmbinări orizontale şi verticale, distanţiere, discuri, centuri, planşee, acoperiţi din tablă profilată şi alte materiale etc.)	Nr.16125_2025-CM – монтаж стальных конструкций (металлические фермы, прогоны, горизонтальные и вертикальные связи, распорки, диски, пояс, покрытия из профнастила и иных материалов и др.)	No. 16125_2025-CM – Installation of steel structures (metal trusses, purlins, horizontal and vertical bracing, struts, diaphragms, chords, and coverings made of profiled sheeting and other materials).
Nr.16125_2025-IVC – montarea reţelelor şi instalarea echipamentelor sistemelor de încălzire (pompa de căldură de tip roof-top), ventilaţie	Nr.16125_2025-IVC – монтаж сетей и установка оборудования систем отопления (тепловой насос типа roof-top), вентиляции (приточно-вытяжные	No.16125_2025-IVC – Installation of networks and equipment for heating systems (roof-top-type heat pump), ventilation (mechanical supply and exhaust

(sisteme mecanice de admisie și evacuare a aerului pentru săli, birouri, încăperi tehnice și băi), climatizate (pompa de caldură tip roof-top), implementarea măsurilor de izolare fonică, automatizate (set complet de la producătorul echipamentului). Utilizarea de echipamente de la producătorii europeni de top, fie aceleași, fie echivalente cu Systemair (instalați de admisie și evacuare, roof-top etc.), Danfoss (dispozitive de reglare, valve mecanice și automate de închidere etc.), Grundfos (pompe de presiune și recirculare etc.), Daikin (sisteme VRV), Frigo (perdele de aer) etc., disponibile în Terminalul actual. Instalarea radiatorilor de podea cu bănci pentru acomodarea pasagerilor.	механические системы залив, офисных, технических помещений и санузлов), кондиционирования (тепловой насос типа roof-top), реализации противощумных мер, автоматизации (комплектная от производителя оборудования). Применить оборудование ведущих европейских производителей, идентичного или эквивалентного Systemair (приточно-вытяжные установки, roof-top и др.), Danfoss (регулирующие устройства, загорная механическая и автоматизированная арматура и др.), Grundfos (напорные и рециркуляционные насосы и др.), Daikin (VRV системы), Frigo (воздушные завесы) и др., имеющиеся в действующем Терминале. Радиаторы напольные установить с лавками для размещения пассажиров.	systems serving halls, offices, technical areas and restrooms), air conditioning (roof-top-type heat pump), noise control and automation (complete systems provided by the equipment manufacturer). Use of equipment from leading European manufacturers, either identical to or equivalent to Systemair (supply and exhaust units, roof-top, etc.), Danfoss (control systems, mechanical and automated shut-off valves), Grundfos (pressure boosting and recirculation pumps), Daikin (VRV systems), Frigo (air curtains) and other equipment already available in the Terminal. Install floor-mounted radiators equipped with integrated benches for passenger seating.
Nr.16125_2025-ÎVC.EF – protecția clădirii împotriva furtunii se realizează prin montarea echipamentului și automatizării sistemelor de evacuare a fumului cu acționare mecanică, care asigură mișcarea aerului din zonele de fum separate, prin sisteme individuale de compensare a aerului evacuat, prin deschiderea automată a ferestrelor, ușilor și porților în fiecare zonă.	№.16125_2025-ÎVC.EF – дымозащита здания реализуется установкой оборудования и автоматики раздельных систем дымоудаления с механическим побуждением движения воздуха из раздельных дымовых зон раздельными системами компенсации удаляемого воздуха путем автоматического открывания окон, дверей и ворот в каждой зоне.	No. 16125_2025-ÎVC.EF - Smoke protection in the building is achieved through the installation of equipment and automation for independent smoke exhaust systems, with mechanically induced airflow from individual smoke zones, along with separate air compensation systems. Compensation for the extracted air is achieved by the automatic opening of windows, doors, and gates in each zone.
Nr.16125_2025-RAC – instalarea rețelelor și echipamentelor pentru sistemele de alimentare cu apă potabilă și menajeră (tevi din cupru sau oțel inoxidabil, fittinguri de compresie fabricate de compania GEBERIT, similare celor montate pe rețelele existente din Terminalul actual, sistem de distribuție tip „colector” cu distribuitoare în interiorul instalațiilor sanitare cu manometre și dispozitive de măsurare a volumului de apă cu transmitere radio a datelor pentru sistemul de management automatizat al clădirii BMS etc.), alimentare cu apă caldă (tevi din cupru sau oțel	№.16125_2025-RAC – монтаж сетей и оборудования систем хозяйственно-питьевого водопровода (медные или нержавеющей трубы, обжимные фитинги пр-ва компании GEBERIT по подобно смонтированных на существующих сетях в действующем Терминале, коллекторная система распределения внутри санитарных узлов с показывающими манометрами и водоизмеряющими устройствами с радиопередачей данных для системы автоматизированного управления зданием BMS и др.), горячего водоснабжения (медные или	No. 16125_2025-RAC – Installation of networks and equipment for Domestic and potable water supply (copper or stainless steel piping with compression fittings manufactured by GEBERIT, consistent with the systems currently in use in the terminal, manifold distribution system within all sanitary facilities, with pressure gauges and water metering devices with wireless data transmission capability for integration with BMS, hot water supply (copper or stainless steel pipes with GEBERIT compression fittings, matching the existing installations in the Terminal, manifold distribution system in sanitary areas with visible

inoxidabil, fittinguri de compresie fabricate de compania GEBERIT, similare celor montate pe rețelele existente din Terminalul actual, sistem de distribuție tip „colector” cu distribuitoare în interiorul instalațiilor sanitare cu manometre și dispozitive de măsurare a apei cu transmitere radio a datelor pentru sistemul de management automatizat al clădirii BMS), alimentate cu apă pentru stingerea incendiilor (levi din oțel galvanizat pe fittinguri de compresie fabricate de compania GEBERIT, similare celor montate pe rețelele existente din Terminalul actual, cu racorduri în dilatare antiincendiu numerotate (folie reflectantă de înaltă reflexie) cu rețetă frontală transparentă din material ușor distructibil (sticlă) de culoare conform designului spațiilor interioare în care sunt amplasate (alb, maro, argintiu etc.) echipate cu seturi de robinete soțare din bronz, fitting de 20 de metri, un sistem de stingere a incendiilor cu duză cu un diametru de cel puțin 19 mm cu două tipuri de jet și un dispozitiv de reglare, conectate între ele cu semiprile-cuple ale sistemului Storz, instalarea a două stingătoare). Se utilizează echipamente de la producătorii europeni de tor pentru instalații sanitare și încăpăți tehnice, fabricate de GEBERIT cu control senzor, inclusiv (baterii de apă pentru lavare, activarea sistemului de evacuare pentru pisoare, activarea evacuării WC-urilor cu sistem combinat mecanic-senzorial), faianță fabricată de GEBERIT și ROCA. Toaletele, pisoarele, lavarele vor fi de tip consolă cu sisteme de instalare ascunse, amplasarea rezervoarelor, conexiuni la conducte, automatizarea pentru un proces mai rapid și mai eficient de curățare a suprafețelor și minimizarea	нержавеющие трубы, обжимные фитинги пр-ва компании GEBERIT по подобию смонтированных на существующих сетях в действующем Терминале, коллекторная система распределения внутри санитарных узлов с показывающими манометрами и водоизмеряющими устройствами с радиопередатчей данных для системы автоматизированного управления зданием BMS), противопожарного водоснабжения (стальные оцинкованные трубы на обжимных фитингах пр-ва компании GEBERIT по подобию смонтированных на существующих сетях в действующем Терминале с отпусками в пронумерованные (светоотражающая пленка высокой степени отражения) противопожарные шкафы с передними прозрачными стенками из легко разрушающегося материала (стекло) цвета согласно дизайна внутренних пространств, где они расположены (белого, коричневого, серебристого и др. цветов) оснащенные комплектами бронзовых угловых кранов, рукавом 20 метров, пожарным стволом диаметром не менее 19 мм с двумя типами струи и регулирующим устройством, подключаемых друг к другу полугайками-муфтами системы Storz, установкой двух пожарных огнетушителей). Применить оборудование ведущих европейских производителей для санитарных узлов и технических помещений пр-ва GEBERIT сенсорным управлением в т.ч. (смесители водопроводные умывальников, активация слива писсуаров, активация слива унитазов комбинированная механическая-сенсорная), фаянс пр-ва GEBERIT и ROCA. Унитазы, писсуары, умывальники применить консольного типа со скрытыми системами монтажа, размещения резервуаров, трубопроводных подводов,	pressure gauges and wireless water meters integrated with the BMS, fire water supply (galvanized steel pipes with GEBERIT compression fittings, installed similarly to the systems in the current terminal, including vertical branches to numbered fire hose cabinets, marked with high-reflectivity film, and featuring front transparent panels made of easily breakable material (glass). Cabinet colors shall match the interior design of the area (e.g., white, brown, silver, etc.). Each cabinet should be equipped with bronze angled valves, a 20-meter fire hose, a fire nozzle (minimum 19 mm diameter) supporting two spray patterns and equipped with an adjustable flow control, Storz-type hose couplings for easy connection, two fire extinguishers per cabinet). Install sanitary equipment from leading European manufacturers, primarily GEBERIT, for all restrooms and technical areas (sensor-activated faucets, sensor-operated urinal flash systems, toilet flash systems with combined mechanical and sensor activation), GEBERIT and ROCA sanitary ceramics. All toilets, urinals, and washbasins must be wall-mounted (cantilever-type) and installed using concealed systems, including in-wall mounting frames, cisterns, piping, and automation components. This setup facilitates more efficient and thorough cleaning, while significantly reducing the buildup of dirt and harmful microorganisms in joints, corners, and surface transitions. The installation of domestic sewerage pipelines shall replicate the existing systems in the Terminal: above-ground sections must be installed using either welded joints or electrofusion coupling, mandatorily. In-ground section may use socket-type with rubber ring seals. Pipes must be GEBERIT brand with sound-absorbing properties for all above-ground
---	--	--

асимиляції де мурдани і мікроорганізми дашпайовані в росту і зони адиасенте. Instalarea rețelor de canalizare menajeră conform modelului de instalare a sistemelor existente în Terminalul actual: metoda deschisă OBLIGATORIE prin lăprie sau conexiune prin electrofuziune, în pământ este posibilă utilizarea țevilor cu mufă cu etanșare înelată din cauciuc. Pentru instalare deschisă, se vor utiliza țevi fabricate de GEBERT într-un design fonoadsorbant. La toate curbele și pe secțiunile drepte, atât orizontale, cât și verticale, de lungime mare, se vor instala garnituri de inspecție cu capac filetat cu inele de etanșare și dispozitive de direcționare a fluxului. La ieșirile instalațiilor sanitare, conectate la rețelele principale interne sau externe, se vor instala dispozitive care detectează blocajele din țevi, care vor transmite o comandă de oprire a alimentării cu apă a acestor instalații sanitare și vor semnaliza blocajele în sistemul automatizat de management al clădirii BMS. Instalarea rețelor de drenaj al apei pluviale TREBUIE efectuată folosind cuplaje prin lăprie sau electrofuziune atât pentru instalarea deschisă, cât și pentru instalarea ascunsă în pardoseală. Nu se vor utiliza îmbinări cu mufă sau îmbinări cu cleme mecanice hidroizolate. Instalarea rețelor pentru întreținerea tehnică a clădirii (curățarea și spălarea suprafețelor, alimentarea echipamentelor tehnologice etc.) și pentru irigații în locurile specificate. În interiorul clădirii, pe ramificațiile către robinetele de irigații externe, se vor utiliza dispozitive de închidere. Secțiunile temporare ale conexiunilor la rețelele existente (până la reconstrucția rețelor principale	автоматики для ускоренного и более тщательного процесса уборки поверхностей и минимизации скопления загрязнений и вредных микроорганизмов в стыках и примыканиях. Монтаж сетей бытовой канализации по примеру прокладки существующих систем в действующем Терминале: открытым способом ОБЯЗАТЕЛЬНО путём спайки или электромуфтового соединения, в грунте возможно применение раструбных труб с резиновым кольцевым уплотнением. Трубы применять пр-ва GEBERT в шумопоглощающем исполнении для прокладки открытым способом. На всех поворотах и на прямых участках как горизонтальных, так и вертикальных большой протяжённости установить ревизионные прочистки с завинчивающейся крышкой с уплотняющими кольцами и устройствами направления потока. На выпусках блоков санитарных узлов, подключаемых в магистральные внутренние или наружные сети применить устройства обнаруживающие засоры в трубах, подающие команду на перекрытие водоснабжения данных блоков санитарных узлов и сигнализирующих о засорах в систему автоматизированного управления зданием BMS. Монтаж сетей дождевой канализации ОБЯЗАТЕЛЬНО осуществлять при помощи спайки или электромуфт как при открытой прокладке, так и при прокладке скрытым способом в полу. Раструбные соединения и соединения механическими гидроизолированными хомутами не применять. Монтаж сетей для технического обслуживания здания (уборки и мытья поверхностей, заправки технологического оборудования и др.) и полива в указанных местах. Внутри здания на отводах к	installations. Inspection and cleaning points with screw-on covers, sealing rings, and flow direction guides should be installed at all bends, long horizontal and vertical runs. Install clog detection devices at the outlets a of sanitary unit blocks connected to the main internal and external sewer lines. These devices should detect blockages in the pipelines, automatically shut off the water supply and send an alert to BMS. Rainwater drainage networks must be installed using welding or electrofusion coupling, both for above-ground and in-ground laying within floors. Socket type joints and mechanical connections with watertight clamps are not allowed. Installation of networks for building maintenance purposes (cleaning and washing surfaces, refilling technological equipment, etc.) and irrigation shall be carried out at designated locations. Within the building, shut-off devices must be installed on branches leading to external irrigation faucets. Temporary connection sections to existing networks (prior to the reconstruction of main pipeline networks) may be implemented using polypropylene pipes. During the installation of any pipelines, the use of welding or other fire-hazardous works that produce corrosive smoke must be minimized or avoided within the Terminal building and its immediate vicinity.
---	---	--

de conducte) pot fi implementate cu țevi din polipropilenă. La instalarea oricăror conducte, se va evita re cât posibil utilizarea sudurii și a altor lucrări periculoase de incendiu, care generează fumul coroziv în clădirea Terminalului funcționabil și în apropierea acesteia.	наружным поливочным кранам применить запорные устройства. Временные участки подключений к существующим сетям (до реконструкции магистральных трубных сетей) возможно реализовывать трубами из полипропилена. При монтаже любых трубопроводов максимально исключить применение сварочных и иных огневых пожароопасных работ с выделением едкого дыма в действующем здании Терминала и вблизи него.	
Nr.16125_2025-EEF – instalarea rețelilor de cabluri pentru alimentarea cu energie electrică, instalarea și conectarea echipamentelor intermediare (dulapuri de intrare și distribuție, dispozitive de deconectare, dispozitive de măsurare a consumului de energie etc.) și a echipamentelor terminale (blocuri de prize de diferite tipuri, echipamente de ventilație, pompare și alte echipamente etc.). Instalarea sistemelor de protecție împotriva trăsnetului și de împământare. Executarea lucrărilor în conformitate cu Codul de instalații electrice actual și cu documentația de proiectare.	Nr.16125_2025-EEF – прокладка кабельных сетей электроснабжения, установка и подключение промежуточного (шкафы вводные и распределительные, отключающие устройства, устройства измерения энергопотребления и др.) и оконечного оборудования (розеточных блоков различного типа, вентиляционного, насосного и иного оборудования и др.). Устройство систем молниезащиты и заземления. Выполнить работы согласно действующему ПУЭ и указаниям проектной документации.	No. 16125_2025-EEF - Laying of power supply cable networks, installation and connection of intermediate equipment (incoming and distribution cabinets, disconnecting devices, energy consumption measuring devices, etc.) and terminal equipment (various types of socket blocks, ventilation, pumping, and other equipment, etc.). Installation of lightning protection and grounding systems. Perform all work in accordance with the current Electrical Installation Rules and the project documentation.
Nr.16125_2025-IEI – instalarea rețelilor de cabluri pentru iluminatul electric, instalarea și conectarea echipamentelor intermediare (dulapuri de intrare și distribuție, dispozitive de deconectare, dispozitive de măsurare a consumului de energie etc.) și a echipamentelor terminale (corturi de iluminat de diferite tipuri și scurci, unități automatizate de alimentare neîntreruptă cu energie electrică a echipamentelor de iluminat etc.). Executarea lucrărilor în conformitate cu Codul de instalații electrice actual și documentația de proiectare.	Nr.16125_2025-IEI – прокладка кабельных сетей электроосвещения, установка и подключение промежуточного (шкафы вводные и распределительные, отключающие устройства, устройства измерения энергопотребления и др.) и оконечного оборудования (светильники различного типа и назначения, автоматизированные блоки бесперебойной подачи электричества на осветительное оборудование и др.). Выполнить работы согласно действующему ПУЭ и указаниям проектной документации.	No. 16125_2025-IEI - Laying of lighting cable networks, installation and connection of intermediate equipment (incoming and distribution cabinets, disconnecting devices, energy consumption measuring devices, etc.) and terminal equipment (various types and purposes of lighting fixtures, automated uninterrupted power supply units for lighting equipment, etc.). Perform all work in accordance with the current Electrical Installation Rules and the project documentation.

Nr.16125_2025-TS3 – instalarea rețelor și echipamentelor de telecomunicații, inclusiv instalarea rețelei de distribuție a informațiilor și a echipamentelor sistemului CUTE la ghișee GATE nr. 1-12 și la ghișeul de transfer și conectarea acestora, instalarea rețelei de informații LAN a clădirii Terminalului și a părții de birouri a zonei de procesare a bagajelor cu echipamente, conectarea acestora, instalarea rețelei de distribuție și a echipamentelor cu conectarea ulterioară a ghișeele GATE nr. 1-12, zona de recuperare a bagajelor, zona de procesare a bagajelor, în zonele de extindere a plecății și sosiri, instalarea rețelei de distribuție și a echipamentelor rețelei wireless locale Wi-Fi în întreaga parte de extindere a Terminalului cu conectarea ulterioară a acestora, instalarea rețelei de distribuție telefonică prin cablu TPR cu conexiune, instalarea rețelei de distribuție cu fibră optică cu echipamente de distribuție intermediare și conectarea acestora, instalarea rețelei de distribuție pentru eficientizarea orară, cu echipamente și conectarea lor, etc.. Rețea de cabluri structurată (cupru/fibră optică), camere MDF/IDF și rack-uri standard cu redundanță. Conectarea PAX-TRACK, CUPPS, INFOPAX, VISTA/FIDS și rețele LAN/Wi-Fi 7 cu integrare în BMS/SIEM. Zone publice echipate cu ABC eGates, echipamente enterprise compatibile cu AIC și conforme cu standardele ISO 27001/NIS2.	Nr.16125_2025-TS3 – монтаж сетей телекоммуникации и оборудования, включающий в себя монтаж информационной распределительной сети и оборудования системы CUTE к стойкам GATE-ов № 1-12 и трансферной стойке и их подключение, монтаж информационной сети LAN здания Терминала и офисной части зоны обработки багажа с оборудованием, их расключение, монтаж распределительной сети и оборудования с последующим подключением дисплейного оборудования системы FIDS к стойкам GATE № 1-12, зоны выдачи багажа, зоны обработки багажа, встраиваемые зоны вылета и прилёта, монтаж распределительной сети и оборудования локальной беспроводной сети Wi-Fi по всей прикрываемой части Терминала с их последующим подключением, монтаж телефонной распределительной сети путём кабеля ТПП с подключением, монтаж распределительной оптико-волоконной сети с промежуточным распределительным оборудованием и их подключение, монтаж распределительной сети электрокасофикации с оборудованием и их подключение, и др. Структурированная кабельная сеть (медь/оптика), MDF/IDF и стандартные стойки с резервированием. Подключение PAX-TRACK, CUPPS, INFOPAX, VISTA/FIDS и LAN/Wi-Fi 7 с интеграцией в BMS/SIEM. Общественные зоны с ABC eGates, оборудование enterprise, совместимым с AIC, и соответствующие стандартам ISO 27001/NIS2.	No. 16125_2025-TS3 - Installation and connection of the distribution network and CUTE system equipment at GATE stands No. 1-12 and the transfer stand; installation and wiring of LAN network and equipment in the Terminal building and in the offices of the baggage handling area; installation of the distribution network and equipment, with subsequent connection of FIDS display system components at GATE stands No. 1-12, the baggage claim area, baggage handling area, and newly constructed departure and arrival zones; installation and connection of the wireless LAN (Wi-Fi) distribution network and equipment throughout the newly constructed sections of the Terminal; installation and connection of the telephone distribution network using TPR cable; installation and connection of the fiber-optic distribution network, including intermediate distribution equipment; installation and connection of the electric clock distribution system and associated equipment, etc. Structured cabling (copper/fiber optic), MDF/IDF rooms and standard racks with redundancy. Connection of PAX-TRACK, CUPPS, INFOPAX, VISTA/FIDS and LAN/Wi-Fi 7 networks with integration into BMS/SIEM. Public areas equipped with ABC eGates, enterprise-grade equipment compatible with AIC and compliant with ISO 27001/NIS2 standards.
Nr.16125_2025-TS4 – instalarea rețelor și echipamentelor sistemului semiautomat de	Nr.16125_2025-TS4 – монтаж сетей и оборудования системы полуавтоматического	No. 16125_2025-TS4 - Installation of the networks and equipment for the semi-automated voice

informare vocală privind starea zborurilor și alte informații similare pentru pasageri și vizitatori în viața de zi cu zi și privind evacuarea în caz de incendiu, în cazul declanșării sistemului de siguranță la incendiu al clădirii Terminalului, în extensiile și spațiile Terminalului Aeroportului cu conectarea acestora la sistemul existent.	голосового оповещения о статусах авиарейсов и иной подобной информации для пассажиров и посетителей в повседневной жизни и об эвакуации при пожаре в случае сработки системы пожарной безопасности здания Терминала в приспоединяемых помещениях и пространствах Терминала Аэропорта с подключением их в действующую систему.	announcement system designed to broadcast flight status updates and other relevant information to passengers and visitors during regular flights, as well as evacuation messages in the event of a fire, triggered by the Terminal building's fire safety system, in the newly constructed areas and spaces of the Airport Terminal, with integration into the existing system.
Nr.16125_2025-TS5 – lucrări de montare a rețelor și instalarea echipamentelor pentru sistemul local de notificare vocală de la ghișeele de îmbarcare Gate, cu conectarea ulterioară a acestora la echipamentele existente.	Nr.16125_2025-TS5 – монтаж сетей и оборудования системы локального речевого оповещения со стоек выхода на посадку Gate с их последующим подключением к действующему оборудованию.	No. 16125_2025-TS5 – Installation of the networks and equipment of gate-area voice communication system, with subsequent integration into the existing system.
Nr.16125_2025-SP – lucrări de montare a rețelor și instalare a echipamentelor pentru sistemul de supraveghere video în spațiile extinse și răștile reconstituite ale Terminalului, precum și conectarea acestora la rețelele și echipamentele existente, lucrări de montare a rețelor și instalarea echipamentelor pentru sistemul de control al accesului în spațiile extinse și răștile reconstituite ale clădirii Terminalului, cu conectarea acestora la sistemele și echipamentele existente.	Nr.16125_2025-SP – монтаж сетей и оборудования системы видеонаблюдения в приспоединяемых и реконструируемых частях Терминала, подключение их к существующим сетям и оборудованию, монтаж сетей и оборудования системы контроля и управления доступом в приспоединяемых и реконструируемой части здания Терминала, подключение их к существующим системам и оборудованию.	No. 16125_2025-SP - Installation of the video surveillance system infrastructure and equipment in the newly constructed and renovated areas of the Terminal, with integration into the existing network and systems. Installation of access control system infrastructure and equipment in the newly constructed and renovated parts of the Terminal building, with connection to the existing systems.
Nr.16125_2025-SI/AIVC(PAF) – lucrări de montare a rețelor și instalare a echipamentelor pentru sistemul de alarmă la incendiu și protecție automată împotriva furtunii în partea de extindere și în zonele de reconstituție ale Terminalului.	Nr.16125_2025-SI/AIVC(PAF) – монтаж сетей и оборудования системы пожарной сигнализации и автоматической дымоудаления в приспоединяемой части и в зонах реконструкции Терминала.	No. 16125_2025-SI/AIVC(PAF) - Installation of fire alarm system infrastructure and smoke extraction automation equipment in the newly constructed and renovated areas of the Terminal.
Nr.16125_2025-Sim1 – instalarea și conectarea rețelor și echipamentelor sistemului de stingere a incendiilor cu apă tip sprinkler în partea de extindere și în zonele de reconstituție ale Terminalului, utilizând aceleași soluții, materiale, componente și echipamente, care sunt utilizate în Terminalul exploatabil.	Nr.16125_2025-Sim1 – монтаж и подключение сетей и оборудования системы спринклерного водяного пожаротушения в приспоединяемой части и в зонах реконструкции Терминала, применяя те же решения, материалы, комплектующие, оборудование, которые применены в эксплуатируемом Терминале.	No. 16125_2025-Sim1 - Installation and connection of the sprinkler water fire suppression system networks and equipment in the newly constructed and renovated areas of the Terminal, utilizing the same solutions, materials, components, and equipment as those implemented in the existing Terminal.

Nr.16125_2025-Sin1 – instalarea și conectarea rețelor și echipamentelor pentru sistemul de automatizare a stingătorilor de incendii cu apă tip sprinkler în partea de extindere și în zonele de reconstrucție ale Terminalului, utilizând aceleași soluții, materiale, componente și echipamente, care sunt utilizate în Terminalul exploatabil.	Nr.16125_2025-Sin2 – монтаж и подключение сетей и оборудования системы автоматизации sprinkлерного водного пожаротушения в приставляемой части и в зонах реконструкции Терминала, применяя те же решения, материалы, комплектующие, оборудование, которые применены в эксплуатируемом Терминале.	No. 16125_2025-Sin2 - Installation and connection of the sprinkler water fire suppression automation system in the newly constructed and renovated areas of the Terminal, using the same design solutions, materials, components, and equipment as those used in the existing Terminal.
Etapele de executare a lucrărilor	Стадийность выполнения работ	Stages of Work Completion
Conform compartimentelor proiectului de organizare a lucrărilor de construcție nr. 16152/2025 – 1 și nr. 16152/2025 – 1A, 1B, 1C în toate zonele de executare a lucrărilor, conform graficului actualizat de executare, inclusiv:	Согласно разделам проекта организации строительных работ № 16152/2025 – 1 и № 16152/2025 – 1A, 1B, 1C во всех зонах производства работ согласно уточнённому графику производства работ, в т.ч.:	According to the sections of the construction work organization project No. 16152/2025 – 1 and No. 16152/2025 – 1A, 1B, 1C in all work areas according to the revised work schedule, including:
- lucrări de pregătire: instalarea de împrejmuiri temporare ale zonelor de lucru din exterior și din interior, drumuri de acces cu marcaje, instalarea iluminatului și alimentării electrice temporare, etc.,	- подготовительные работы: устройство временного ограждения зон производства работ снаружи и изнутри, подземных путей с маркировкой, временного электроосвещения и электроснабжения и др.;	- preparatory work: installation of temporary fencing around work areas outside and inside, construction of access roads with markings, temporary electrical lighting and power supply, and other related activities,
- lucrări de demontare: echipamente, rețele ingineresti, fațade din aluminiu-sticlă, învelitori de acoreți, rețele desprățitori din cărămidă, stâlpi din beton armat, trotuare și suprafețe din beton asfaltic etc.,	- демонтажные работы: оборудование, инженерных сетей, алюминиево-стеклянных фасадов, покрытий кровли, кирпичных перегородок, железобетонных колонн, тротуарного и асфальтобетонного покрытий и др.,	- dismantling work: equipment, engineering networks, aluminium-glass facades, roof coverings, brick partitions, reinforced concrete columns, pavement and asphalt concrete coverings etc.
- transferul rețelor subterane ingineresti existente, instalarea de noi rețele subterane ingineresti,	- перенос существующих подземных инженерных сетей, устройство новых подземных инженерных сетей,	- relocation of existing underground utility networks, installation of new underground utility networks,
- instalarea de piloți și fundații,	- устройство свай и ростверков,	- installation of piles and grillage,
- lucrări de terasament,	- земляные работы,	- earthworks,
- constituirea unei carcasi din beton armat, fundațiilor,	- устройство железобетонного каркаса, фундаментов,	- construction of reinforced concrete frame and foundations,
- instalarea structurilor metalice necesare,	- монтаж требуемых металлических конструкций,	- installation of required metal structures,
- montarea scărilor din beton armat și oțel,	- устройство железобетонных и стальных лестниц,	- installation of reinforced concrete and steel stairs,
- instalarea puțurilor pentru lifuri,	- устройство лифтовых шахт,	- installation of elevator shafts,

- instalarea diferitelor tipuri de acoperișuri pe toate părțile construite,	- устройство кровли различного типа на всех построенных частях,	- installation of various types of roofing on all constructed sections,
- amenajarea joncțiunilor dintre acoperișurile noi și cele existente,	- устройство примыканий новых кровель с существующими,	- installation of junctions between new and existing roofs,
- instalarea pardoselii interioare din beton armat cu rampele necesare în toate zonele de lucru,	- устройство внутреннего железобетонного пола с требуемыми пандусами во всех зонах производства работ,	- installation of an internal reinforced concrete floor with the required ramps in all work areas,
- instalarea de garduri temporare în zonele necesare,	- устройство временных ограждений на требуемых участках,	- installation of temporary fencing in the required areas,
- instalarea primului ciclu de echipamente de lift etc.,	- монтаж первого цикла оборудования лифтов и др.,	- installation of the first cycle of lift equipment etc.,
- construcția de pereți și pereți desprăzitori din cărămidă,	- строительство кирпичных стен и перегородок,	- construction of brick walls and partitions,
- instalarea rețelilor ingineresti în toate zonele de construcție (rețele de alimentare cu apă și canalizate de diferite tipuri, rețele de alimentare cu energie electrică pentru echipamente și iluminat, rețele informatice pentru ceasuri, calculatoare, telefonie fixă, comunicații radio fără fir și WI-FI, diverse tipuri de poizicaii sonore, alalte de securitate și alaltă de incendiu, sisteme de control și management al accesului, rețele de supraveghere video, conducte de aer, conducte de freon, drenaj, rețele de încălzire etc.),	- прокладка инженерных сетей во всех зонах строительства (водопроводные сети и канализация различных видов, сети электроснабжения оборудования и освещения, информационные сети часофикации, компьютерные, телефония стационарная, беспроводной связи радио и WI-FI, звуковое оповещение различных видов, сигнализация охранная и пожарная, сети системы контроля и управления доступом, сети видеонаблюдения, воздуховоды, фреонопроводы, дренаж, сети теплоснабжения и др.),	- laying of engineering networks in all construction zones (various types of water supply and sewerage systems, power supply networks for equipment and lighting, time synchronization information networks, computer networks, fixed telephony, wireless radio and WI-FI communication, various types of sound notification systems, security and fire alarm systems, access control and management systems, video surveillance networks, air ducts, freon pipelines, drainage, heating supply network, etc.),
- efectuarea măsurătorilor și testelor necesare pentru diferite tipuri de rețele ingineresti,	- проведение требуемых замеров и испытаний различного рода инженерных сетей,	- performing necessary measurements and tests of all types of engineering systems,
- instalarea fațadelor din aluminiu-sicla cu ferestre și traverse,	- монтаж алюминивно-стеклянных фасадов с окнами и фрамугами,	- installation of aluminium-and-glass facades with windows and transoms,
- aranjarea joncțiunilor suprafețelor orizontale și verticale (rotații, paralete etc.),	- устройство примыканий горизонтальных и вертикальных поверхностей (стыков, парапетов и др.),	- installation of connections between horizontal and vertical surfaces (including joints, parapets, and others),
- instalarea ușilor temporare (dacă este necesar),	- монтаж временных дверей (при необходимости),	- installation of temporary doors (if necessary),
- instalarea ușilor automate în toate zonele de construcție,	- монтаж автоматических дверей во всех зонах строительства,	- installation of automatic doors in all construction areas,
- instalarea ușilor sectionale în Blocul 1C,	- монтаж секционных ворот в Блоке 1C,	- installation of sectional doors in Block 1C,

- instalarea ferestrelor mecanice și automate în deschiderile pregătite în prealabil,	- монтаж механических и автоматических окон в подготовленные ранее проёмы,	- installation of manual and automatic windows into previously prepared openings,
- instalarea seturilor de uși mecanice exterioare de diferite tipuri,	- монтаж наружных механических комплектов дверей различного типа,	- installation of various types of external mechanical door sets,
- montarea diferitelor tipuri de pardoseli (gresie portelanată, pardoseli tehnologice lichide etc.) în toate zonele, cu instalarea rosturilor de dilatare de diferite tipuri și valori,	- устройство покрытий полов различного типа (керамогранит, жидкие технологические полы и др.) во всех зонах с устройством в них деформационных швов различного типа и значения,	- installation of various types of floor coverings (porcelain stoneware, liquid industrial floors, etc.) in all zones, including the installation of expansion joints of various types and sizes,
- instalarea de podele supraînălțate în zonele tehnologice,	- устройство фальшполов в технологических зонах,	- installation of raised floors in technological zones,
- instalarea rapoartilor de placare a pereților cu pregătirea deschiderilor tehnologice pentru instalarea echipamentelor terminale,	- монтаж облицовочных стеновых панелей с подготовкой технологических отверстий для монтажа оконечного оборудования,	- installation of cladding wall panels with preparation of technological openings for the installation of terminal equipment,
- placarea instalațiilor sanitare și a încălzirilor tehnice cu finisaje adecvate, cu realizarea deschiderilor tehnologice,	- облицовка санитарных узлов и технических помещений требуемыми покрытиями с изготовлением технологических отверстий,	- cladding of sanitary facilities and technical rooms with required coverings, including the creation of technological openings,
- instalarea de echipamente sanitare (faianță, bateni etc.),	- монтаж санитарно-технического оборудования (фаянс, смесителей и др.),	- installation of sanitary- technical equipment (ceramics tiles, taps, etc.),
- instalarea echipamentelor pentru climatizare, ventilație, iluminat, sisteme de detectare și stingere a incendiilor, unități de alimentare neîntreruptibilă, suporturi pentru sisteme de supraveghere video și securitate, sisteme de navigație, sisteme de semnalizare a evacuării, dulapuri antiincendiu cu echipamente, mecanisme de diferite tipuri și feluri, radiatoare de încălzire, cu asorpete OBLIGATORIE a echipamentelor montate cu straturi de protecție împotriva prafului, umezelii, deteriorării mecanice etc.	- монтаж оборудования систем кондиционирования, вентиляции, освещения, пожаробезопасности и пожаротушения, блоков бесперебойного электрооборудования, крошечных систем видеонаблюдения и охраны, систем навигации, системы указателей эвакуации, пожарных шкафов с оборудованием, приводов различного типа и вида, радиаторов отопления, с ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ покрытием смонтированного защитными покрытиями от пыли, влаги, механических повреждений и др.	- installation of equipment for air conditioning, ventilation, lighting, fire detection and firefighting systems, uninterruptible power supply units, brackets for video surveillance and security systems, navigation systems, evacuation signage systems, fire cabinets with equipment, various types and kinds of drives, heating radiators, with MANDATORY protective coating of the installed equipment against dust, moisture, mechanical damage and others.,
- instalarea echipamentelor pentru lifuri, conectarea acestora la sistemele de alimentare cu energie electrică, sistemele de alarmă de incendiu, comunicațiile, efectuarea testelor necesare acestei etape, protejarea echipamentelor și elementelor instalate cu straturi de protecție etc.	- монтаж оборудования лифтов, их подключение к системам электрооборудования, пожарной автоматики, связи, проведение требуемых испытаний данного этапа, укрытие смонтированного оборудования и элементов защитными покрытиями и др.	- installation of elevator equipment, connection to power supply, fire automation, and communication systems, conducting required tests for this stage, and covering the installed equipment and components with protective coatings, etc.

- instalarea pereților desprăzitori interiori din sticlă și al ușilor cu toate componentele necesare, acoperirea acestora cu strat protector și elemente de protecție,	- монтаж внутренних стеклянных перегородок и дверей со всеми требуемыми комплектующими, укрытие их защитным покрытием и защитными элементами,	- installation of internal glass partitions and doors with all required accessories, covering them with protective coatings and protective elements,
* - instalarea gardurilor din sticlă pentru puțurile lifturilor,	- монтаж стеклянного ограждения шахт лифта,	- installation for glass enclosures for elevator shafts,
- instalarea gardurilor necesare pentru mezanine, scări etc.,	- монтаж требуемых ограждений мезонинов, лестниц и т.д.,	- installation of required railings for mezzanines, stairs etc.,
- instalarea tavanelor suspendate în toate zonele de lucru,	- монтаж подвесных потолков во всех зонах производства работ,	- installation of suspended ceilings in all work areas,
- asamblarea și instalarea echipamentelor terminale cu lucrări de punere în funcțiune,	- монтаж-установка окончного оборудования с пуско-наладочными работами,	- installation and commissioning of terminal equipment, including start-up and adjustment works,
- efectuarea lucrărilor de curățenie la finalizarea construcției,	- производство уборочных работ по окончанию строительства,	- performance of cleaning operations upon completion of construction,
- pavarea trotuarelor și a altor lucrări exterioare (plantarea de spații verzi, repararea pavajului din asfalt-beton deteriorat al drumurilor de acces din partea reșonului, aplicarea marcajelor rutiere necesare etc.) pentru îmbunătățirea zonei de lucru,	- устройство тротуаров и иных наружных работ (высадка зелёных насаждений, ремонт повреждённого асфальто-бетонного покрытия подземных путей со стороны перрона, нанесение требуемой дорожной разметки и т.д.) по благоустройству в зоне производства работ,	- construction of sidewalks and other external works (planting greenery, repair of damaged asphalt concrete pavement of access roads on the platform side, application of required road markings, etc.) for landscaping within the work area,
- testările finale complete ale tuturor rețelelor, sistemelor și echipamentelor de utilități instalate, identificarea inconsecvențelor și defecțiunilor,	- финальные комплексные испытания всех смонтированных инженерных сетей, систем и оборудования, выявление несоответствий и неполадок,	- final comprehensive testing of all installed engineering networks, systems, and equipment, identification of discrepancies and malfunctions,
- eliminarea imperfecțiunilor și defecțelor identificate în timpul testării și reșerșiei lucrărilor,	- устранение неполадок и дефектов, выявленных в процессе производства испытаний и приёмки работ,	- rectification of incomplete works and defects identified during testing and acceptance of works,
- instruirea specialiștilor Beneficiarului cu privire la regulile de operare a sistemelor și echipamentelor instalate, pe baza instrucțiunilor elaborate în timpul lucrărilor de punere în funcțiune,	- обучение специалистов Заказчика правилам эксплуатации смонтированных систем и оборудования на основании разработанных при пуско-наладочных работах инструкций,	- training of the Beneficiary's specialists on the operation of installed systems and equipment based on instructions developed during commissioning works,
- punerea în funcțiune a sistemelor și echipamentelor separat și a întregii instalații, aprobarea și depunerea documentelor către	- сдача в эксплуатацию систем и оборудования в отдельности и объекта целиком, согласование и сдача документов в государственные	- commissioning of systems and equipment individually and of the entire facility, coordination and submission of documents to governmental

autoritățile de reglementare de stat pentru siguranța industrială, siguranța energetică etc.	контролирующие органы по промышленной безопасности, энергобезопасности и др.	regulatory authorities for industrial safety, energy safety, and others,
- menținerea garanției după semnarea certificatului de punere în funcțiune la finalizarea lucrărilor,	- поддержание гарантии после подписания акта сдачи в эксплуатацию по окончании работ,	- maintenance of warranty after signing the commissioning acceptance certificate upon completion of works,
- punerea în funcțiune la sfârșitul perioadei de garanție.	- сдача в финальную эксплуатацию по окончанию гарантийного срока.	- final acceptance and commissioning upon the expiry of the warranty period.
Condiții speciale de construcție		
Zona de seismicitate – 7 puncte.	Район сейсмичности – 7 баллов.	Special Construction Conditions Seismicity region – 7 points.
Terenul construcției de seismicitate – 8 puncte.	Площадка сейсмичности – 8 баллов.	Seismicity site – 8 points.
Condiția principală este efectuarea lucrărilor de construcție în Terminalul Aeroportului existent, fără întreruperea activităților de producție, cu prezența utilajelor existente și a obiectelor care ocupă spațiul în zona de lucru (între mobilierul tehnologic, printre altele), pe fondul fluxurilor de pasageri, precum și a circulației vehiculelor.	Основное условие – выполнения строительных работ в действующем Терминале Аэропорта, без прекращения производственной деятельности, с наличием в зоне производства работ действующего оборудования и заторможенных предметов (между технологической мебелью в т.ч.), среди потоков пассажиров, а также движущегося транспорта.	The main condition is that construction work must be carried out in the operational Airport Terminal without interrupting ongoing operations, in the presence of active equipment and obstructing objects (including between pieces of technological furniture), among passenger flows and moving transport.
Menținerea celui mai înalt nivel posibil de siguranță și comodatate pentru personalul de serviciu, pasageri, persoanele, care însoțesc sau așteaptă.	Собности максимально возможный уровень безопасности и удобства для обслуживающего персонала, пассажиров, провожающих и встречающих лиц.	Ensure the highest possible level of safety and convenience for service personnel, passengers, those seeing them off and those meeting them.
Coordonarea acțiunilor cu reprezentanții Beneficiariului, cu autoritățile executive care exercită controlul la punctul de control aerian, inclusiv cu Autoritatea Aeronautică Civilă, Inspectoratul General al Poliției de Frontieră, Serviciul Vamal etc.	Согласовывать свои действия с представителями Заказчика, с органами исполнительной власти, осуществляющими контроль в воздушном пункте пропуска, включая Орган Гражданской Авиации, Генеральный Инспекторат Пограничной Полиции, Таможенная служба и т.д.	Coordinate all actions with the representatives of the Beneficiary, as well as with the executive authorities exercising control at the air border checkpoint, including the Civil Aviation Authority, the General Inspectorate of Border Police, the Customs Service, etc.
La finalizarea tuturor lucrărilor, obținerea unei concluzii pozitive în urma expertizei de construcție (după caz), ale Comisiei de recepționare a lucrărilor efectuate și a Autorității Aeronautice Civile.	По окончании всех видов работ получить положительные заключения строительной экспертизы (при необходимости), Приёмной комиссии и Органа Гражданской Авиации.	Upon completion of all types of work, obtain positive approvals from the construction inspection (if required), the Acceptance Committee, and the Civil Aviation Authority.
Asigurarea cerințelor securității aeronautice.	Обеспечение требований авиационной безопасности.	Ensuring compliance with aviation security requirements.

	Asigurarea cerințelor securității zborurilor.	Обеспечение требований безопасности полётов.	Ensuring compliance with flight safety requirements.
	Asigurarea cerințelor la trecerea frontierei de stat a Republicii Moldova.	Обеспечение требований при прохождении государственной границы Республики Молдова.	Ensuring compliance with the requirements for crossing the state border of the Republic of Moldova.
	Coordonarea obligatorie a lucrărilor de construcție cu autorii proiectului de reconstrucție.	Обязательное согласование выполняемых работ с авторами проекта реконструкции.	Mandatory coordination of the work being carried out with the authors of the reconstruction project.
	Cerințe speciale privind soluțiile și materialele utilizate	Особые требования к решениям и применяемым материалам	Special Requirements for Solutions and Materials Used
	Să fie similare cu cele minim utilizate în obiectivul aflat în exploatare.	Аналогичные минимально применённым на действующем объекте.	Similar to those minimally used in the existing facility.
	Cerințe privind calitatea, completitatea și parametrii ecologici ai lucrărilor efectuate	Требования к качеству, конкурентной способности и экологическим параметрам производимых работ	Requirements for the Quality, Competitiveness, and Environmental Standards of the Work Performed
	Respectarea normelor legislației în vigoare în Republica Moldova.	Соблюдение норм действующего законодательства в Республике Молдова.	Compliance with the regulations of the current legislation of the Republic of Moldova.
	Cerințe privind tehnologia și regimul de funcționare al întreprinderii	Требования к технологии и режиму предпринятия	Requirements for the Technology and Operating Mode of the Enterprise
	Activitate continuă, cu ore de vârf și perioade specifice pe parcursul anului.	Непрерывно, с пиковыми часами и периодами в течение года.	Continuously, including peak hours and periods throughout the year.
	Deservirea pasagerilor și personalului din diferite categorii în ambele direcții: inclusiv persoane cu mobilitate redusă (PMR), pasageri neînsoțiți, mame cu sugari, copii mici în cărucioare, pasageri cu nevoi speciale, echipe de aeronave, diplomați străini etc.	Обслуживание пассажиров и персонала различных категорий в обоих направлениях, в т.ч. МПН, несопровождаемые пассажиры, мамы с грудными и маленькими детьми с колясками, пассажиры с особыми потребностями, экипажи воздушных судов, дипломаты иностранных государств и др.	Serving passengers and personnel of various categories in both directions, including passengers with reduced mobility, unaccompanied minors, mothers with infants and small children with strollers, passengers with special needs, aircraft crews, diplomats of foreign states, and others.
	Gestionarea bagajelor de diferite dimensiuni și categorii, inclusiv arme, bagaje voluminoase, bagaje în tranzit etc.	Обслуживание багажа различного размера и категорий, в т.ч. оружия, сверхгабаритного багажа, транзитного и т.д.	Handling baggage of various sizes and categories, including weapons, oversized luggage, transit baggage, and so on.
	Activitate non-stop.	Круглосуточно.	Non-stop.

<i>Cerințe privind asigurarea eficienței energiei a întreprinderii, clădirii și construcției</i>	Требования по обеспечению энергоэффективности предприятия, здания и сооружений	Requirements for Ensuring the Energy Efficiency of the Enterprise, Building, and Structure
Utilizarea echipamentelor tehnologice ingineresti moderne și energo eficiente, materialelor și tehnologiilor energo eficiente și ecologice.	Применение современного энергосберегающего технологического оборудования, энергосберегающих, экологичных материалов и технологий.	Use of modern energy-saving technological equipment, as well as energy-efficient and environmentally friendly materials and technologies.
<i>Cerințe și condiții pentru desfășurarea măsurilor și acțiunilor de protecție a mediului.</i>	Требования и условия к разработке природоохранных мер и мероприятий	Requirements and Conditions for the Development of Environmental Protection Measures and Activities
Conținut normelor și reglementărilor în vigoare.	Согласно действующих норм и правил.	In accordance with current norms and regulations.
<i>Cerințe privind securitatea și sănătatea în muncă</i>	Требования к режиму безопасности и гигиене труда	Requirements for Safety and Occupational Health
Conținut normelor și reglementărilor în vigoare.	Согласно действующих норм и правил.	In accordance with current norms and regulations.
În timpul executării lucrărilor este necesară respectarea legislației, normelor și reglementărilor internaționale și ale Republicii Moldova în domeniul protecției personalului.	При производстве работ требуется соблюдение законодательства, норм и правил международных и Республики Молдова в области защиты персонала.	During the execution of work, compliance with the legislation, norms, and regulations of both international standards and the Republic of Moldova in the field of personnel protection is required.
<i>Cerințe privind asigurarea condițiilor de viață pentru grupurile de populație cu mobilitate redusă (persoane cu dizabilități, persoane în vârstă etc.), precum și pentru persoanele cu nevoi speciale etc.</i>	Требования по обеспечению условий жизнедеятельности маломобильных групп населения (инвалидов, людей в возрасте и др.), с особыми потребностями и др.	Requirements for Ensuring Living Conditions for People with Reduced Mobility (Persons with Disabilities, Elderly People, etc.), Individuals with Special Needs, and others.
Este imperativ să se respecte cerințele minime ale legislației Republicii Moldova în acest domeniu la toate etapele de efectuare a lucrărilor de construcție și montare.	Обязательно соблюсти минимальные требования законодательства Республики Молдова в этой области на всех этапах производства строительно-монтажных работ.	It is mandatory to comply with the minimum requirements of the legislation of the Republic of Moldova in this area at all stages of construction and installation works.

<i>Cerințe privind asigurarea condițiilor de viață pentru pasagerii mici și vizitatori</i>		<i>Требования по обеспечению условий жизнедеятельности маленьких пассажиров и посетителей</i>	<i>Requirements for Ensuring Living Conditions for Young Passengers and Visitors</i>
Este imperativ să se respecte cerințele minime ale legislației Republicii Moldova în acest domeniu la toate etapele de efectuate a lucrărilor de construcție și montare.		Обязательно соблюдение минимальные требования законодательства Республики Молдова в этой области на всех этапах производства строительно-монтажных работ.	It is mandatory to comply with the minimum requirements of the legislation of the Republic of Moldova in this area at all stages of construction and installation works.
<i>Materiale de construcție și echipamente</i>		<i>Строительные материалы и оборудование</i>	<i>Construction Materials and Equipment</i>
Toate materialele utilizate și echipamentele instalate trebuie să corespundă cerințelor minime de certificare, să fie însoțite de certificatele producătorului sau/și certificatele de conformitate, rapoartele de testare (dacă sunt disponibile și necesare), să respecte regulile de utilizare și funcționare în siguranță, noțiunile ecologice, să aibă un impact minim asupra mediului înconjurător, inclusiv asupra florei, faunei și oamenilor etc.		Все применяемые материалы и устанавливаемое оборудование должны соответствовать минимальным требованиям сертификации, сопровождаться сертификатами производителя или/соответствия, протоколами испытаний (при наличии и необходимости), соответствовать правилам безопасного применения и эксплуатации, экологическим нормам, минимально воздействовать на окружающую среду, в т.ч. растительный мир, животных и человека и др.	All materials used and equipment installed must meet the minimum certification requirements, be accompanied by manufacturer or conformity certificates, test reports (if available and necessary), comply with safe usage and operation regulations, adhere to environmental standards, and have minimal impact on the environment, including plants, animals, humans, and others.
Utilizarea cât mai mult posibilă a soluțiilor constructive, materialelor și echipamentelor utilizate în Terminalul existent. În cazul propunerilor altor producători, fiecare poziție trebuie coordonată cu proiectanții în cadrul supravegherii autoturului și a reprezentanților Beneficiarului.		Максимально возможно применять конструктивные решения, материалы и оборудование, использованные в действующем Терминале. В случае предложения иных производителей каждую позицию согласовывать с проектировщиками в рамках авторского надзора и представителями Заказчика.	Whenever possible, use design solutions, materials, and equipment that are already employed in the existing Terminal. In case alternative manufacturers are proposed, each item must be coordinated with the designers under the framework of architectural supervision and with the representatives of the Beneficiary.
<i>Cerințe pentru echipamentul furnizat</i>		<i>Требования к поставляемому оборудованию</i>	<i>Requirements for Supplied Equipment</i>
Echipamentul furnizat trebuie să fie fabricat în lunile imediat premergătoare termenului de furnizare.		Поставляемое оборудование должно быть изготовлено в ближайшие месяцы к срокам поставки.	The equipment supplied must be manufactured close to the delivery dates.
Echipamentul trebuie să fie nou și neutilizat anterior.		Оборудование должно быть новое, не эксплуатировавшееся до этого.	The equipment must be new and unused prior to delivery.

Perioada de garanție a echipamentului trebuie să corespundă cel puțin termenului, indicat de producător, în condiții de utilizare non-stop.	Гарантийный срок эксплуатации оборудования должен быть не менее срока, указанного производителем в условиях круглосуточного использования.	The warranty period for the operation of the equipment must be no less than the period specified by the manufacturer under the conditions of round-the-clock use.
Producția pieselor de schimb și a componentelor trebuie să fie asigurată pe toată perioada de funcționare garantată.	Производство запасных частей и узлов должно быть обеспечено на весь срок гарантированной эксплуатации.	The production of spare parts and components must be ensured for the entire guaranteed service life.
Garanția pentru echipamentele furnizate nu trebuie să fie mai mică decât cea specificată în actele normative și legislative în vigoare ale Republicii Moldova. Sunt binevenite garanțiile extinse.	Гарантия на поставляемое оборудование должна быть не менее указанной в нормативных и законодательных актах РМ. Приветствуются расширенная гарантия.	The warranty for the supplied equipment must be at least as specified in the regulatory and legislative acts of the Republic of Moldova. An extended warranty is encouraged.
Cerințe pentru lucrările efectuate	Требования к выполняемым работам	Requirements for the Work to be Performed
Durata totală de garanție a lucrărilor efectuate trebuie să fie de cel puțin 5 ani (CUC 434/2023 art.225).	Суммарный гарантийный срок выполненных должен быть не менее 5-ти лет. (ГСК 434/2023 ст.225).	The total warranty of the completed work must be at least 5 years. (Urban Planning and Building Code 434/2023 art.225).
Lucrările de eliminare a defectelor identificate în timpul perioadei de garanție trebuie efectuate cât mai curând posibil, fără a cauza inconveniente rețeten lung pasagerilor, personalului și fără a amenința siguranța operațională și alte sisteme, precum și complexul Terminalului în ansamblu.	Работы по исправлению дефектов, выявленных в период гарантии, должны выполняться в кратчайшие сроки без доставления продолжительных неудобств пассажирам, персоналу, не угрожать производственной безопасности и остальным системам и самому комплексу Терминала в целом.	Defect repairs identified during the warranty period must be carried out promptly, without causing prolonged inconvenience to passengers and personnel, and without compromising operational safety, other systems, or the Terminal complex.
Cerințe pentru transmiterea documentației de proiect și devizului	Требования к передаче проектно-сметной документации	Requirements for the Submission of Design and Estimate Documentation
Documentația de proiect și devizul va fi predată reprezentanților Executorului sub forma unor albume cusute – copii, cu semnături și sigilii ale proiectanților, organizația de proiectare, persoanele responsabile de verificarea documentației de proiect și deviz, organizațiile care avizează și coordonează documentația de proiect și deviz, precum și altele, câte 1 (un) exemplar fiecărei compartiment.	Будет передана представителем Исполнителя проектная и сметная документация в виде шпитех альбомов – копий, с росписями и печатями разработчиков, проектной организации, проверяющих (верификаторов) проектной и сметной документации, согласующих организаций и иных в количестве 1-го (одного) экземпляра каждого раздела.	The design and estimate documentation will be handed over to the Provider's representatives in the form of bound albums – copies signed and stamped by the developers, the design organization, verifiers of the design and estimate documentation, approving organizations, and others, in the quantity of one (1) copy of each section.

<i>Seriine penitu Exhisiuonul lueitilor de onstieie i furniozul eehiramentului</i>	<i>Требования к Исполнителю работ и поставщику оборудования</i>	<i>Requirements for the Provider and Equipment Supplier</i>
- disponibilitatea nuntului necesar de eehire penitu realizarea difentelor tipuri de lueiti: onstieii generale, beton armat, fabricarea i montarea structurilor metale, terasamente, lueiti de instalate electice a reelelor i eehiramentelor, montarea reelelor i eehiramentelor de cureni slab, montarea reelelor i eehiramentelor termomecanice, montarea reelelor i eehiramentelor de alimentare cu aer i canalizate, montarea reelelor de utiliti exterioare, montarea reelelor i eehiramentelor penitu reele i sisteme de stingere a incendiilor, montarea eehiramentelor i reelelor penitu sisteme de alimentare i ventilatie de evacuare, climatizare, evacuare forata a fumului etc. (confirmata prin contracte de munc sau alte documente),	- наличие необходимого количества бригад для производства различных видов работ: общестроительных, железобетонных, изготовления и монтажа металлоконструкций, земляных работ, электро-монтажных работ сетей и оборудования, монтажа слаботоочных сетей и оборудования, монтажа тепломеханических сетей и оборудования, монтажа сетей и оборудования водопровода и канализации, монтажа наружных инженерных сетей, монтажа сетей и оборудования противопожарной сетей и систем, монтажа оборудования и сетей систем притоочно-вытяжной вентиляции, кондиционирования, дымоудаления принудительного и др. (подтвердить контрактами найма или иными документами),	-availability of the required number of crews for performing various types of work: general construction, reinforced concrete works, fabrication and installation of metal structures, earthworks, electrical installation of networks and equipment, installation of low-current networks and equipment, installation of thermal mechanical networks and equipment, installation of water supply and sewage networks and equipment, installation of external utility networks, installation of fire protection networks and systems, installation of equipment and networks for supply and exhaust ventilation systems, air conditioning, forced smoke removal, and others (to be confirmed by employment contracts or other supporting documents).
- disponibilitatea i/sau inchirierea, eehiramentelor, unteleor i utilajelor necesare (scule electice portabile mici i mari, cofraje cu suporturi penitu onstieia structurilor din beton armat, diverse platforme de ridicare autotururilor, schele, rompre de beton, instalatii de foraj i piloni, excavatoare, bulldozere, incalitoare frontale mari i mici i alte tipuri de incalitoare, masale auto i stationare, manipulatorare, tehnica de transport etc.),	- наличие и/или аренда, требуемой оснастки, инструмента и оборудования (мелкого и крупного ручного электроинструмента, опалубки со стойками для устройства железобетонных конструкций, различных самоходных подъемников, лесов, бетонных насосов, буровых и свайных установок, экскаваторов, бульдозеров, больших и малых фронтальных и иных погрузчиков, кранов автомобильных и стационарных, манипуляторов, развозочной техники и др.),	- availability and/or rental of the required tooling, instruments, and equipment (including small and large handfield power tools, formwork with supports for reinforced concrete construction, various self-propelled lifts, scaffolding, concrete pumps, drilling and piling rigs, excavators, bulldozers, large and small front-end and other types of loaders, mobile and stationary cranes, truck-mounted cranes, manipulators, transport vehicles, and others).
- experienta in onstirea i punerea in funciune a unor obiective de inalta tehnologie, de dimensiuni i complexitate similare, cu un nunt mare de persoane, cu implicarea diverselor procece, cu condii de confort ambiental in garida	- опыт в строительстве и сдаче в эксплуатацию подобных высокотехнологических объектов по размеру, сложности, с большим пребыванием людей, с наличием различных процессов, с быстро меняющимися окружающими условиями	- experience in the construction and commissioning of similar high-tech facilities in terms of size, complexity, large numbers of people, diverse processes, rapidly changing environmental comfort

	schimbare, flux variabil de vizitatori, arăria situațiilor de urgență etc.,	комфорта, количества посетителей, возникновения экстренных ситуаций и т.д.,	conditions, fluctuating numbers of visitors, potential emergency situations, and other related factors.
	- sunt binevenite prezența recenziilor scrise de la Beneficiarii anteriori, completate în mod corespunzător (pe antetul companiei, semnate),	- приветствуется наличие отзывов предыдущих Заказчиков в письменном виде оформленные соответствующим образом (на фирменном бланке, завизированные подписью),	- written references from previous Beneficiaries are encouraged, provided they are properly issued (on official letterhead and signed by an authorized representative).
	- absența sau un număr minim de litigii sau hotărâri judecătorești executate în domeniul calității lucrărilor efectuate și termenele de executare a acestora,	- отсутствие или минимум судебных разбирательств или исполненных судебных решений в области качества исполняемых работ и сроков их исполнения,	- absence or minimal number of legal disputes or enforced court decisions related to the quality of performed works and adherence to execution deadlines.
	- istoric financiar pozitiv, disponibilitatea fondurilor proprii (nu împrumutate) pentru îndeplinirea termenilor viitorului contract,	- положительная финансовая история, наличие собственных (не заёмных) средств для выполнения условий будущего договора,	- positive financial history and availability of own (non-borrowed) funds to fulfil the obligations of the future contract.
	- Executatorul național este binevenit, în cazul în care un Executor străin câștigă, condiția obligatorie este angajarea unui număr cât mai mare posibil de cetățeni ai Republicii Moldova, organizații subcontractante și alte forme de implicare a reprezentanților Republicii Moldova (fără a afecta calitatea lucrărilor și termenele de finalizare a acesteia).	- национальный Исполнитель приветствуется, в случае выигрыша иностранного Исполнителя обязательным условием является найм максимально возможного (без угрозы качеству) исполнения работ и сроков их исполнения) количеством граждан РМ, субподрядных организаций и др. задействования представителей РМ.	- The national Provider is welcome, in the event a foreign Provider is awarded the contract, it is a mandatory requirement to employ the maximum possible number of citizens of the Republic of Moldova, subcontracting organizations, and other representatives of the Republic of Moldova (without compromising the quality and timelines of the work execution).
	Cerințe privind asigurarea lucrărilor efectuate pe perioada execuției acestora până la momentul punerii în funcțiune	Требования к страхованию выполняемых работ на период их исполнения до момента сдачи в эксплуатацию	Requirements for Insurance Coverage of the Works Performed during the Execution Period until Commissioning
	Asigurarea obligatorie a obiectivului pe durata perioadei de construcție (toate tipurile necesare, inclusiv împotriva daunelor aduse pasagerilor, personalului, Terminalului operațional, suprafețelor de manevră a aerodromului, aeronavei, echipamentelor organizațiilor terțe etc.).	Обязательное страхование объекта в период строительства (все необходимые виды, в т.ч. пассажиров, персонала, от повреждений действующего Терминала, РПА, ВС, техники сторонних организаций и т.д.).	Mandatory insurance of the facility during the construction period, including all necessary types of coverage such as for passengers, personnel, damage to the operational terminal, aerodrome manoeuvring area, aircraft, equipment of third-party organizations, and others.

<i>Cerințe privind primirea- predarea lucrărilor efectuate</i>	<i>Требования к приёмо-сдаче выполненных работ</i>	<i>Requirements for the Acceptance and Handover of Completed Works</i>
Conform normelor și regulilor legislației actuale în domeniul construcțiilor și nu numai, este obligatorie furnizarea tuturor tipurilor de acte, rapoarte de testare și măsurare, acte intermediare și finale, acte de testare individuale și complete, instrucțiuni de exploatare, pașapoarte, diverse tipuri de certificate, documentație pentru comandarea pieselor de schimb, documentație pentru efectuarea lucrărilor de întreținere, exploatare tehnică, reparații curente și majore, testare, participarea obligatorie la predarea obiectivului către autoritățile de reglementare de stat, configurarea prețurilor și tarifulor prin facturi fiscale, furnizarea contactelor furnizorilor naționali și internaționali pentru coordonarea ulterioară a condițiilor de exploatare la expirarea perioadei de garanție etc.	Согласно нормам и правилам действующего законодательства в области строительства и не только. Обязательно предоставление всевозможных актов, протоколов испытаний и измерений, промежуточных актов и финальных, индивидуальных актов испытаний и комплексов, инструкций по эксплуатации, паспортов, всевозможных сертификатов, документации для заказа запасных частей, документации по производству работ по содержанию, технической эксплуатации, текущих и капитальных ремонтов, утилизации, обязательное участие в сдаче объекта государственным контролирующим органам, подтверждение цен и расценок налоговыми накладными, предоставление контактов национальных и иностранных поставщиков для дальнейшей координации условий эксплуатации по завершению гарантийного срока и др.	In accordance with the norms and regulations of the current legislation in the field of construction and beyond. It is mandatory to provide all kinds of acts, tests and measurement reports, intermediate and final acceptance acts, individual and comprehensive test reports, operation manuals, passports, all necessary certificates, documentation for ordering spare parts, documentation for maintenance, technical operation, current and major repairs, disposal, mandatory participation in the handover of the facility to state regulatory authorities, confirmation of prices and rates with tax invoices, provision of contacts of domestic and foreign suppliers for further coordination of operating conditions after the warranty period, etc.
Realizarea instituții obligatorii cu reprezentanții Beneficiarului sau reprezentanții organizației de întreținere, căreia îi va fi încredințată întreținerea tehnică și/sau operația ulterioară.	Провести обязательный инструктаж с представителями Заказчика или представителями обслуживающей организации, которой будет поручено дальнейшее техническое обслуживание и/или эксплуатация.	Conduct a mandatory briefing/ training session with representatives of the Beneficiary or representatives of the servicing organization responsible for subsequent technical maintenance and/or operation.

Şef Departament Securitate Aeroportică

Vasile IONEL

Şefa Departament Administrativ

Dumitrița STATNIC

Şef Departament Operațional

✓
Sergei BURDUH

Şef adjunct Departament Securitate Aeronautică

Natalia IVANOV

Şef adjunct Departament Tehnic

Andrei ABRAMENCO

Şef Serviciul Asigurare Tehnică
a Sistemelor de Securitate ✓

Alexandr MIHEEV

Şefa Serviciului Juridic

Anna ERIMEI

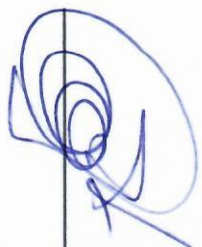
Şef Serviciul Achiziții

Andrei OALĂ

Şef Serviciul Tehnologii Informaționale
și Telecomunicații

Evgheni BAZAVLUȚCHI

**Şef adjunct Serviciul Tehnologii Informaţionale
şi Telecomunicaţii**



Sergei CUBETCHIN

**Şef Serviciul Asigurare Tehnică
Electro-Luminoasă Zboruri**



Veaceslav LUNGU

Şef Serviciul Reparaţii şi Administrare Clădiri



Andrei CHIRIAC

Şef Serviciul Suport Tehnic



Ion LISA

